

LES JEUX DU LAC

THE LAKE GAMES



CATALOG



KATALOG



CATALOGO



CATALOGO



CATALOGUS



CATALOGUE

LES JEUX DU LAC / THE LAKE GAMES

Contact / contact / Kontakt / contactar / contatto / contact

Owner : M. Franck Régnier

Mail : franck.regnier@jeuxdulac.com

Tél. : 0 (0 33) 6 20 49 31 94

Address : 6 rue des francs tireurs
74000 Annecy France

Compagny : Les jeux du lac



Valeurs / values / waarden / valores / valori



Parce que nous ne voyons pas tous les couleurs de la même façon, les jeux du lac sont adaptés au daltonisme

Because we do not see all the colors in the same way, the lake games are adapted to daltonism

Weil wir nicht alle Farben auf die gleiche Weise sehen, sind die Seegames dem Daltonismus angepasst

Perché non vediamo tutti i colori allo stesso modo, i giochi del lago sono adattati al daltonismo

Porque no vemos todos los colores de la misma manera, los juegos del lago se adaptan al daltonismo

Omdat we niet alle kleuren op dezelfde manier zien, zijn de meerspelen aangepast aan het daltonisme



Nos imprimeurs respectent les engagements de la charte Imprim'vert

Our printers respect the commitments of the Imprim'vert charter

Unsere Druckereien respektieren die Verpflichtungen der Imprim'vert-Charta

Le nostre stampanti rispettano gli impegni della carta Imprim'vert

Nuestras impresoras respetan los compromisos de la carta Imprim'vert

Onze drukkers respecteren de verplichtingen van het Charter Imprim'vert



Nous jetons trop d'emballage ? Les jeux du lac sont Eco-conçus pour limiter les emballages et les matières plastiques

We throw too much packaging? The lake games are Eco-designed to limit packaging and plastics

Wir werfen zu viel Verpackung? Die See-Spiele sind umweltfreundlich gestaltet, um Verpackungen und Kunststoffe zu begrenzen

¿Lanzamos demasiado empaque? Los juegos del lago están diseñados ecológicamente para limitar el embalaje y los plásticos

Buttiamo troppi imballaggi? I giochi sul lago sono progettati ecologicamente per limitare l'imballaggio e la plastica

Gooien we te veel verpakkingen? De meerspelen zijn Eco-ontworpen om verpakkingen en kunststoffen te beperken

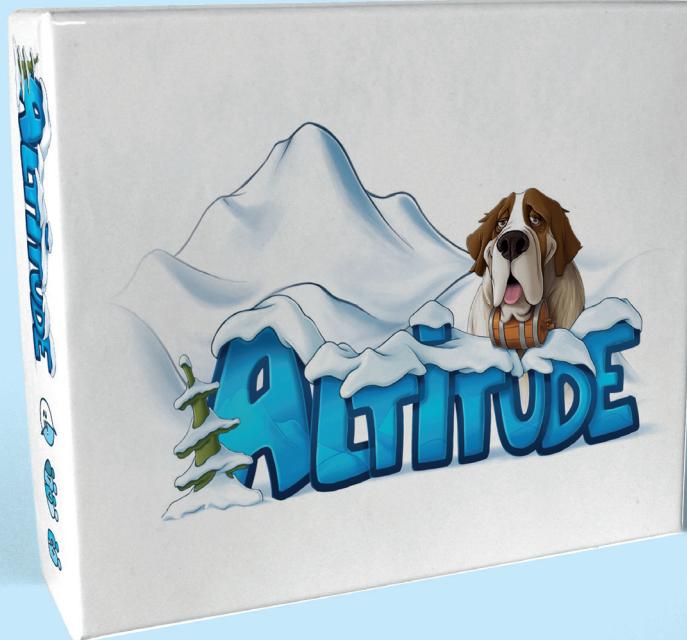
ALTITUDE

Contains : 118 playing cards

Dimensions : 125 x 125 x 26 mm

Author : Franck Régnier

Illustrator : www.lacraieaseb.fr



Piochez vos cartes tour à tour et bâtiez la plus grande montagne possible. Vous pouvez aussi piéger vos adversaires. Un jeu étonnamment stratégique pour les amoureux de la montagne.



Draw your cards alternately and build the highest mountain possible. You can also trap your opponents. In summary this is a surprisingly strategic game for mountain lovers.



Ziehen Sie der Reihe nach Ihre Karten und bauen Sie den höchstmöglichen Berg. Sie können ebenfalls Ihren Gegnern Fallen stellen. Ein erstaunlich strategisches Spiel für Gebirgsliebhaber.



Roba tus cartas por turno y construye la montaña más alta posible. Puedes también tender una trampa a tus oponentes. Un juego asombrosamente estratégico para los aficionados a la montaña.



Costruite la montagna più alta pescando una carta alla volta. Potete anche tendere delle trappole ai vostri avversari. Un gioco decisamente strategico per gli amanti della montagna.



Trek uw kaarten om de beurt en bouw de hoogst mogelijke berg. U kunt ook uw tegenstanders erin luizen. Een verbazingwekkend strategische spel voor liefhebbers van de bergen.



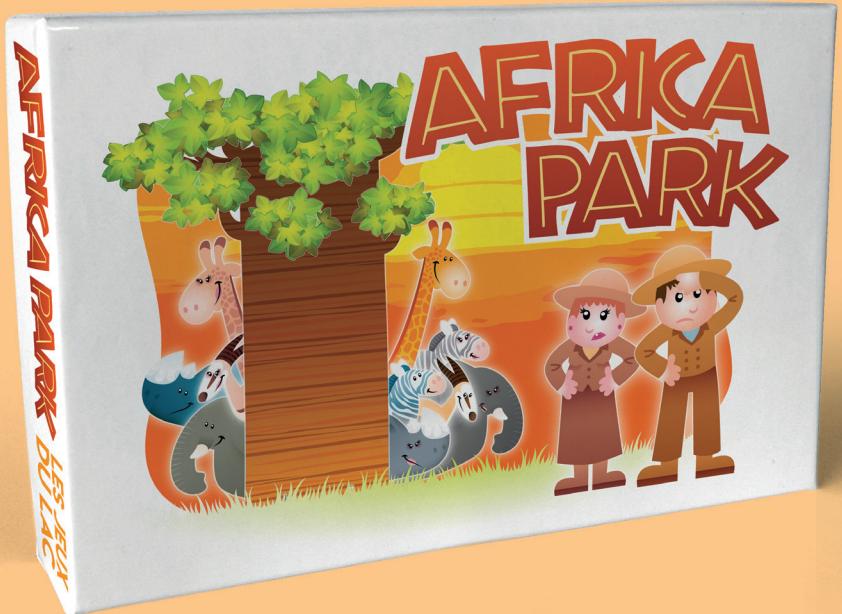
AFRICA PARK

Contains : 10 nice animals from the savannah, 1 lion, 4 animal caretakers, 1 reversible gameboard, 1 dice, 1 baobab, 1 cartaker hut

Dimensions : 272 x 190 x 32 mm

Author : Franck Régnier

Illustrator : Robin Red Games



En Afrique, les animaux sont protégés dans d'immenses parcs dans lesquels ils mènent une vie paisible. Mais ils se sont tous échappés et le lion rôde aux abords du parc. Le but du jeu est d'aider les animaux à rejoindre le parc avec les gardiens. Ce jeu est collaboratif, c'est-à dire que tout le monde est dans la même équipe.



In Africa, animals are protected in huge parks where they lead a peaceful lives. But they all escaped and lions now lurk around the park. The goal of the game is to help the animals find the park along with the guards. This collaborative game, emphasizes that everyone is in the same team.



In Afrika lebieren in riesigen Wildparks, in denen sie ein friedliches Leben führen können. Sie sind jedoch alle entflohen und der Löwe streift im Vorgelände des Wildparks herum. Das Ziel des Spiels ist es, den Tieren zu helfen, in den geschützten Wildpark zurückzukommen. Es handelt sich dabei um ein Gemeinschaftsspiel, da alle Spieler zusammen ein Team bilden.



En África, los animales están protegidos en inmensos parques en los que llevan una vida apacible. Sin embargo, todos escaparon y el león acecha en las lindes del parque. El objetivo del juego es ayudar a los animales a llegar al parque con los guardias. Es un juego de colaboración, es decir, todos están en el mismo equipo.



In Afrika worden dieren beschermd in grote parken waarin ze een vreedzaam leven leiden. Maar ze zijn allemaal ontsnapt en de leeuw doolt rond buiten het park. Het doel van het spel is om de dieren te verzamelen in het park met de bewakers. Dit samenwerkingspel, houdt in dat iedereen in hetzelfde team zit.



In Africa, gli animali sono protetti in grandi parchi nei quali conducono una vita pacifica. Ma tutti sono fuggiti e il leone si aggira minaccioso intorno al parco. L'obiettivo del gioco è quello di aiutare gli animali a rientrare nel parco con i guardiani. Questo gioco è collaborativo, vale a dire che tutti i giocatori sono nella stessa squadra.



KIZA

Contains : 112 playing cards, 6 score cards

Dimensions : 125 x 125 x 26 mm

Author : Franck Régnier

Illustrator : Robin Red Games



Jeu de carte familial pour 2 à 5 joueurs durant lequel vous devrez gagner les cartes en procédant à des enchères. Vos adversaires chercheront également à prendre les cartes. Plus la partie avancera plus la pression sera importante.

Sauriez-vous résister ?



A family card game for 2 to 5 players where the objective of the game is to win cards by bidding.



Ein Kartenspiel für die ganze Familie (2 bis 5 Spieler), bei dem Karten durch Gebote gewonnen werden müssen.



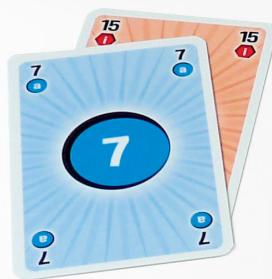
Juego de cartas familiar para 2 a 5 jugadores en el que deberá conseguir cartas realizando subastas.



Een familie kaartspel voor 2 tot 5 spelers, waarbij je de kaarten moet winnen door te bieden.



Gioco di carte familiari da 2 a 5 giocatori durante il quale dovrà vincere le carte all'asta.



METRO

Contains : 4 metrolines tiles, 56 métro tiles

Dimensions : 258,5 x 69,5 x 27 mm

Author : Franck Régnier

Illustrator : www.lacraieaseb.fr



Le métro parisien est un vrai labyrinthe. Dans ce jeu vous allez bâtir votre ligne de METRO et devoir être le premier à parvenir à votre destination, en empruntant le moins de correspondance possible.



The Paris metro is a real labyrinth. In this game you will build your METRO line and have to be the first to reach your destination, using as little correspondence as possible.



Die Pariser Metro ist ein echtes Labyrinth. In diesem Spiel bauen Sie Ihre METROLinie und müssen als Erste Ihr Ziel erreichen, mit möglichst wenig Korrespondenz.



El metro de París es un verdadero laberinto. En este juego construirás tu línea METRO y tendrás que ser el primero en llegar a tu destino, utilizando la menor cantidad de correspondencia posible.



La metropolitana di Parigi è un vero labirinto. In questo gioco costruirai la tua linea METRO e dovrà essere il primo a raggiungere la tua destinazione, usando meno corrispondenza possibile.



De metro van Parijs is een echt labyrint. In dit spel bouw je je METRO-lijn en moet je als eerste je bestemming bereiken met zo min mogelijk correspondentie.



VERTICAL

Contains : 5 mountaineer, 60 mountain tiles,
30 mountain equipment

Dimensions : 258,5 x 69,5 x 27 mm

Author : Franck Régnier

Illustrator : www.lacraieaseb.fr



Dans VERTICAL vous incarnez un alpiniste qui évolue sur une falaise franchement exigeante, avec des concurrents plutôt impitoyables et en plus vous avez oublié une partie de votre matériel... Plus dure sera la chute !



In VERTICAL you will play a mountaineer who evolves on a cliff frankly demanding, with competitors rather ruthless and in addition you have forgotten some of your equipment... Harder will be the fall !



In VERTICAL werden Sie einen Bergsteiger spielen, der sich auf einer Klippe aufrichtig anspruchsvoll entwickelt, mit Konkurrenten eher rücksichtslos und zusätzlich haben Sie etwas von Ihrer Ausrüstung vergessen... Harder wird der Fall sein !



En VERTICAL, interpretarás a un alpinista que evoluciona en un acantilado francamente exigente, con competidores bastante despiadados y, además, has olvidado algunos de tus equipos... ¡Harder será la caída!



In VERTICAL giocherai un alpinista che si evolve su una scogliera francamente impegnativo, con concorrenti piuttosto spietati e inoltre hai dimenticato alcune delle tue attrezature... L'autunno sarà più duro !



In VERTICAL speel je een bergbeklimmer die zich op een klif ontwikkelt die eerlijk gezegd veleisend is, waarbij concurrenten nogal meedogenloos zijn en bovendien ben je sommige van je uitrusting vergeten... Harder zal de herfst zijn !



CAR CLASH

Contains : 12 vehicles, 6 dashboards,
8 track boards, 1 start board, 1 halfturn track,
1 dice, 10 clash token, 50 liquid level token

Dimensions : 272 x 190 x 32 mm

Author : Franck Régnier

Illustrator : www.lacraieaseb.fr



Clashez vos adversaires sur une piste semée d'embûches. Dans ce jeu vous bâtirez votre piste, réglez votre véhicule et affronterez vos adversaires tout au long d'une course haletante.



Defeat your opponents on a trail filled of pitfalls. In this game, you will build your path, configure your vehicle and face your opponents throughout a thrilling race.



Fordern Sie Ihre Gegner auf einem mit Stolpersteinen gepflasterten Weg heraus. In diesem Spiel bauen Sie Ihren Weg, stellen Ihr Fahrzeug ein und konfrontieren Ihre Gegner während eines spannenden Rennens.



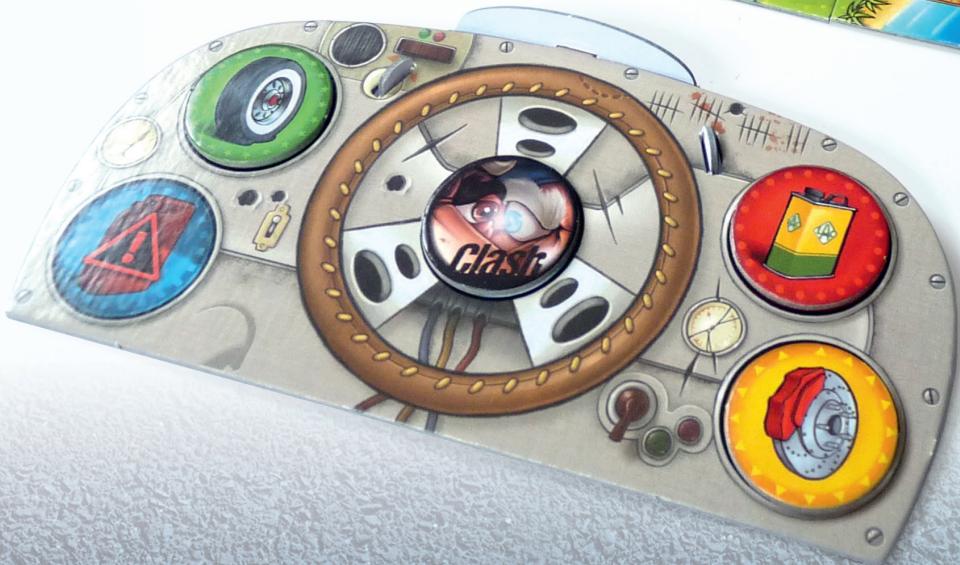
Derrota a tus adversarios en un camino lleno de trampas. En este juego construirás tu pista de arena, arreglarás tu vehículo y te enfrentarás a tus oponentes a lo largo de una emocionante carrera.



Gareggia contro i tuoi avversari su una pista disseminata di ostacoli. In questo gioco potrai costruire la tua pista (ou, il tuo tracciato), impostare il tuo veicolo e affrontare i tuoi avversari in una gara emozionante.

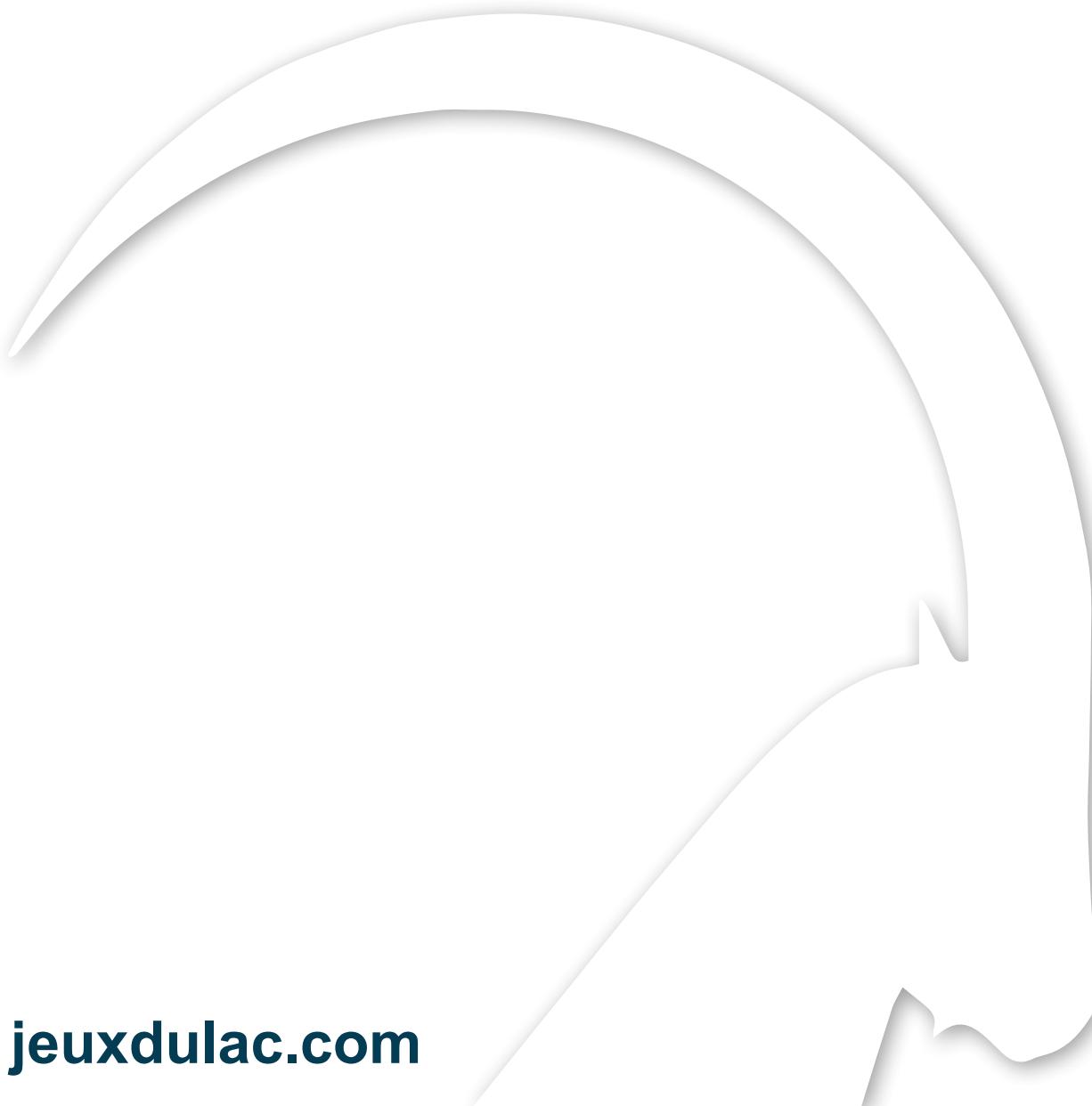


Versla uw tegenstanders op een strijdperk vol valkuilen. In dit spel bouwt u aan uw eigen pad, verplaats uw voertuig en biedt u uw tegenstanders het hoofd in een spannende wedstrijd.



LES JEUX DU LAC

THE LAKE GAMES



jeuxdulac.com